

PÖTTINGER SYNKRO

Cultivadores de dos y tres filas



Toda la información online



97+220.04.0913


PÖTTINGER



Aireando el terreno Cultivadores SYNKRO de 2,50 m a 6 m de ancho de trabajo

Los cultivadores SYNKRO de PÖTTINGER se desarrollaron para un volcado moderno de rastrojos, y son ideales tanto para trabajo superficial como profundo. En su construcción se tuvo en cuenta sobre todo un arrastre fácil y escasa necesidad de potencia. La línea compacta de dos filas de marcha suave trabaja con escasa necesidad de potencia. La altura del bastidor de 80 cm garantiza un trabajo sin obstrucciones.

Los cultivadores SYNKRO de 3 filas son ideales tanto para trabajo superficial como profundo. Mediante un sistema de ajuste central se adaptan de forma fácil y rápida a la profundidad de trabajo.

Índice

	Página
SYNKRO serie 1020 cultivadores suspendidos de 2 filas	4
SYNKRO serie 1030 cultivadores de 3 filas	8
Cultivadores arrastrados	15
Datos técnicos	18
Equipamientos	22



Cultivadores compactos de 2 filas SYNKRO serie 1020

Los cultivadores de 2 filas de construcción compacta son de fácil arrastre y perfectamente aptos para tractores de menos potencia de elevación o escaso peso.

El bloque de enganche es ajustable en inclinación. De esta manera, se consigue una adaptación perfecta al tractor. El diseño geométrico optimizado de montaje mejora la distancia sobre el suelo en la cabecera y durante el transporte.



Construcción corta y bloque de enganche adaptable

- El bastidor compacto es una característica esencial del SYNKRO 1020. La primera hilera de púas está muy cerca del tractor para una posición óptima del punto de gravedad.
- Se ofrecen dos posibilidades de enganche en los brazos inferiores y tres posiciones en el tercer punto.
- El bloque de enganche se puede ajustar en inclinación. De esta manera el cultivador se ajusta a todos los tipos de tractor.
- Los tubos del chasis de 100 x 100 mm de acero de grano fino aportan mayor estabilidad.
- 75 cm de distancia entre hileras y 80 cm de altura del chasis garantizan un paso amplio.
- Las vigas longitudinales transversales transmiten la fuerza de tracción desde los brazos inferiores directamente a la suspensión del rodillo.



Brazos y rejas duraderos

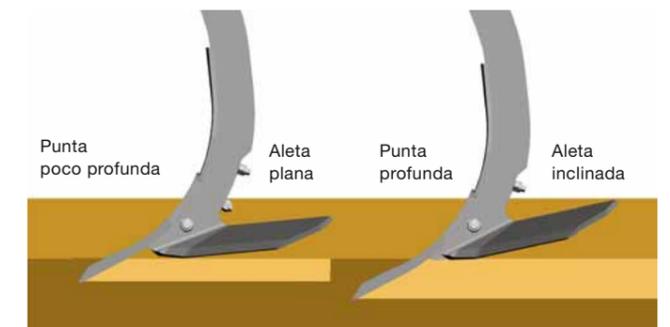
- Los SYNKRO de 2 filas están equipados con rejas de punta y aletas anchas. Con la distancia de 45 cm entre surcos corta el suelo completamente.
- Las rejas con aletas se pueden montar en el brazo en dos posiciones mediante un tornillo.
- Las chapas guía, ligeramente en espiral, mezclan la tierra lateralmente, sin lanzar la tierra hasta el bastidor o el tractor. Las rejas exteriores están equipadas con deflectores laterales.
- Las púas están aseguradas mediante tornillos. Tres diferentes posiciones de las púas aseguran la entrada bajo todas las condiciones de suelo.
- Las púas amortiguadas del SYNKRO nova garantizan un cultivo "Non-Stop" en terrenos pedregosos – dos posiciones de púas. Los discos niveladores también están amortiguados.
- Puntas y rejas en acero reforzado (opcional) alargan la vida útil considerablemente.



Punta y rejas en acero reforzado



Punta de corazón doble con rejas de aleta



Dos posiciones de la reja de aletas para un trabajo poco o muy profundo



Los modelos anchos son plegables SYNKRO 4020 K / 5020 K / 6020 K

Los cultivadores suspendidos con anchos de trabajo de 4,0 m hasta 6,0 m son plegables para el transporte por carretera, así el ancho de trabajo no sobrepasa los 3,0 m y la altura de transporte sigue baja. El plegado está equipado con un bloqueo mecánico automático de transporte.



El plegado hidráulico permite un transporte por carretera confortable y sin problemas con un ancho de 3,0 m.

- Los cultivadores se pliegan por la mitad para conseguir una reducida altura de transporte.
- El seguro se bloquea automáticamente mediante un bloqueo de posición final mediante un cilindro hidráulico que mueve un bulón.



Fácil ajuste

- El ajuste en profundidad del rodillo se hace de manera rápida y segura.
- El sistema de pasadores tiene fácil acceso, en ambos lados hay solamente un punto de ajuste.
- El rodillo está bloqueado fijamente para una transmisión adicional del peso al cultivador.



Accesorios probados

- Los discos niveladores están guiados por el rodillo y son de ajuste paralelo, pero también son ajustables en profundidad por parejas.
- Los discos laterales opcionales son plegables para un ancho de transporte de 3 m.



Ángulo de giro hasta 90°

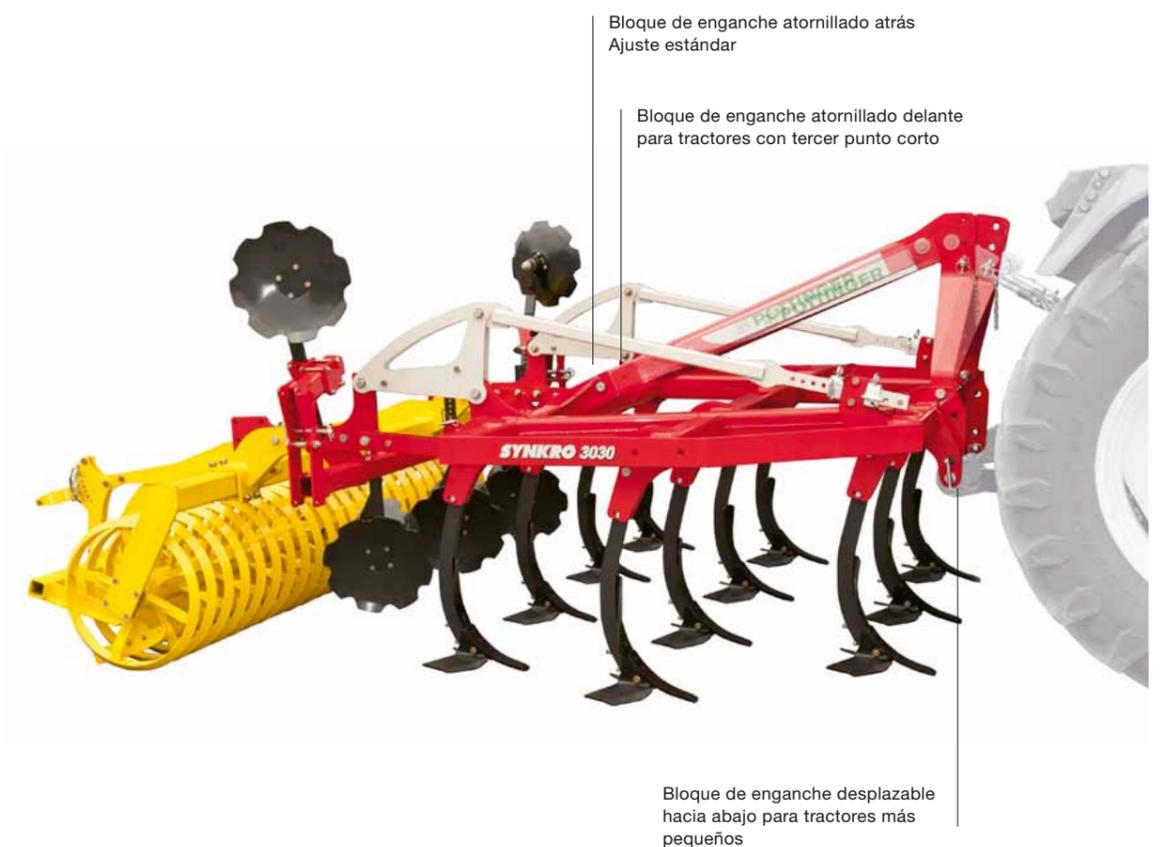
SYNKRO 1030 Cultivadores de 3 filas

Los cultivadores de tres filas SYNKRO 1030 son ideales para un trabajo tanto superficial como profundo de los rastrojos con un tractor a partir de 100 CV. Los cultivadores ofrecen soluciones técnicas para un trabajo más eficiente y mayor confort de ajuste. Los SYNKRO 1030 nova están equipados con un seguro contra sobrecarga. La peculiaridad es el ajuste central delantero para la profundidad de trabajo: Garantizando un fácil acceso y más seguridad y confort durante el ajuste.

SYNKRO 3030 / 3530 Cultivadores suspendidos compactos

En el segmento de tractores de hasta 190 CV hay grandes diferencias en la geometría de enganche. El múltiple ajuste del bloque asegura una buena entrada y suficiente altura de transporte.

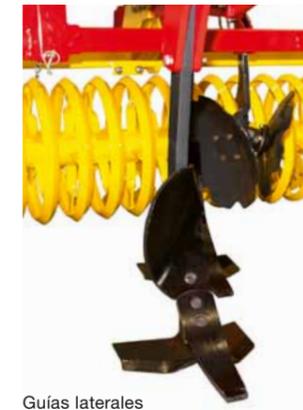
- El chasis compacto es una característica esencial de los SYNKRO 3030 / 3530. La primera fila de brazos está muy cerca del tractor para una posición óptima del punto de gravedad.
- Dos alturas de acoplamiento de los brazos inferiores con enganche Cat. 2 / ancho 2.
- Se consigue una óptima adaptación a todos los tractores gracias a la inclinación ajustable del bloque de enganche y las tres posiciones de enganche del tercer punto.
- La distancia entre hileras de 75 cm y una altura del chasis de 85 cm garantizan un paso elevado al trabajar con restos masivos de cosecha y amplias profundidades de trabajo.



- El chasis tubular de acero de grano fino de 100 x 100 mm aporta máxima estabilidad.
- Las barras longitudinales con ubicación transversal traspasan la fuerza de tracción de los brazos inferiores directamente al enganche de los rodillos.
- Se puede ajustar la profundidad de trabajo lateralmente sin peligro y de fácil acceso, gracias al chasis delantero biselado.
- Los discos niveladores están guiados por el rodillo y son de ajuste paralelo, pero también son ajustables en profundidad por parejas.
- Los discos laterales opcionales son plegables para un ancho de transporte de 3 m.



Discos niveladores amortiguados



Guías laterales

El seguro en caso de obstáculos y la gran altura de desviación garantizan un trabajo sin averías.

- La potencia de disparo de 500 kg desciende con el aumento de la altura de desviación – sin arrancar o aflojar piedras grandes. Esto cuida el cultivador y el tractor.
- También en el SYNKRO nova la primera hilera de púas está desplazada muy hacia adelante, para situar el peso cerca del tractor.
- Los discos niveladores de los SYNKRO nova también disponen de un seguro contra sobrecarga libre de mantenimiento.

Corte completo, mezclado perfecto y un buen desmenuzamiento son los puntos que hacen del cultivador SYNKRO un éxito en el mercado. Los SYNKRO disponen de unas formas de rejas acreditadas para un trabajo uniforme y una mezcla intensiva de los rastrojos, estiércol sólido y líquido, sustancias orgánicas,...

- Los brazos están contruidos en forma de arco para un óptimo ángulo de trabajo. Los soportes de los brazos están estirados hacia abajo, para garantizar una alta estabilidad de montaje.
- Las púas están aseguradas mediante tornillos. Con dos posibilidades de ajuste, se puede adaptar el plegado a las condiciones de uso también en suelos secos y duros.
- Los cultivadores SYNKRO de 3 filas están equipados de serie con rejas de punta y aletas. La escasa distancia de 27 cm entre los surcos aporta una mezcla óptima de los restos de cosecha, requisito indispensable para el mínimo laboreo.
- Las rejas de aletas se montan en los brazos con un tornillo y disponen de dos posiciones. Para un trabajo profundo sin aletas se debe desmontar solo un tornillo por brazo.
- Las chapas guías, ligeramente en espiral, mezclan la tierra lateralmente – un movimiento giratorio sin lanzar la tierra hasta el bastidor. Las rejas exteriores están equipadas con deflectores laterales.
- Opcionalmente hay puntas de acero reforzado y las aletas reforzadas, que alargan considerablemente la vida útil.
- Para un labrado poco profundo, PÖTTINGER ofrece rejas planas con sistema de cambio rápido o rejas de corazón doble o de aleta.
- SYNKRO 1030: Para un trabajo profundo de hasta 30 cm se puede usar simplemente una reja estrecha con sistema de cambio rápido, una reja de punta o de corazón doble.

Trabajo de cultivo NON-STOP en terrenos pedregosos o muy duros



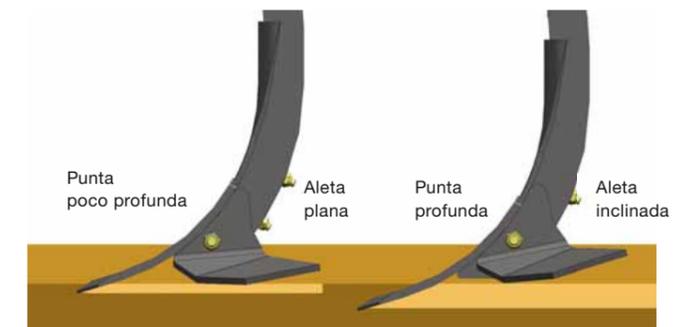
PÖTTINGER ha revisado la protección contra piedras NOVA completamente. Ahora dispone de unos muelles horizontales de nuevo desarrollo. Los discos niveladores disponen adicionalmente de amortiguación con tacos de goma. Esto aporta un disparo fiable y la protección de las herramientas de trabajo.



Punta con rejas de aleta de serie

Punta y rejas en acero reforzado

Punta de corazón doble con rejas de aleta



Dos posiciones de la reja de aletas para un trabajo poco o muy profundo



Confort de ajuste al más alto nivel

Los rodillos se encargan de guiar la profundidad del cultivador y de los discos niveladores. Mediante el sistema de pasadores en la parte delantera se ajusta la profundidad de trabajo de manera rápida y sin peligros. El ajuste a distintas condiciones de uso es rápido y fácil.



Técnica bien pensada

Un novedoso ajuste de profundidad para los rodillos permite un cambio rápido y sobre todo seguro de la profundidad de trabajo mediante un sistema de bulones.

- El centro de ajuste es de fácil acceso, gracias al chasis delantero biselado.
- Hay solo un punto de ajuste en la parte delantera izquierda y derecha – también en los cultivadores anchos, plegables.
- La posición del rodillo se bloquea en el área de enganche, lo que causa una transmisión de peso adicional de los rodillos sobre el cultivador.



Perfecta transmisión de fuerza

- Las barras longitudinales se juntan hacia delante en dirección al bloque de enganche. Esto causa un reparto perfecto de la fuerza sobre todo el ancho de trabajo.
- La fuerza de tracción se traspasa de los brazos inferiores al enganche de los rodillos.



Discos niveladores libres de mantenimiento

- Los discos para la nivelación están dentados. Se guían por el rodillo y se ajustan en paralelo, también son ajustables en profundidad por parejas.
- Una junta de goma cierra herméticamente el rodamiento de bolas del disco. El rodamiento no necesita mantenimiento.
- Los discos laterales como equipamiento opcional evitan la formación de terraplenes. Se pueden plegar para un menor ancho de transporte o de estacionamiento.



SYNKRO 1030 K / T Cultivadores suspendidos plegables / arrastrados

Los cultivadores suspendidos y arrastrados con anchos de trabajo de 4.0 m – 6.0 m se pliegan para el transporte, así el ancho de transporte no sobrepasa 3.0 m y la altura de transporte sigue reducida. El plegado está equipado con un bloqueo de transporte mecánico automático.



Bloqueo mediante un cilindro hidráulico con bulón

Para un rendimiento de grandes superficies

- Los cultivadores se pliegan por la mitad para conseguir una reducida altura de transporte.
- El bloqueo y desbloqueo es automático mediante un cilindro hidráulico conectado con un bulón.

SYNKRO 1030 T Cultivadores arrastrados

- Durante el trabajo en el campo, el bastidor de transporte está levantado. Esto causa una carga adicional a las herramientas de trabajo. Así se garantiza una entrada segura incluso con suelos pesados o secos y duros.
- También en los cultivadores plegables, los travesaños longitudinales están biselados hacia el bloque de enganche. Reparto uniforme de potencia por todo el ancho de trabajo.
- El ajuste de profundidad se hace de forma rápida y simple mediante un sistema de bulones por cada lado de la máquina. El acceso es fácil y sin peligros.
- Dos ruedas opcionales de apoyo 10/75-15.3 delanteras aportan un guiado muy suave. Ajuste de profundidad mediante tercer punto de carraca.



Rendimiento y comodidad



Cultivadores arrastrados

El bastidor de transporte se encarga de que no se produzcan sobrecargas en el mecanismo de elevación y en el eje trasero del tractor. Los cultivadores se pliegan por la mitad. El chasis es ancho y se puede bajar para el transporte por carretera para un punto de gravedad bajo para mayor estabilidad de conducción. El bloqueo de posición final automático contribuye igualmente a la seguridad de transporte.

También se pueden equipar la lanza y el bastidor de transporte a posteriori.

Lanza práctica

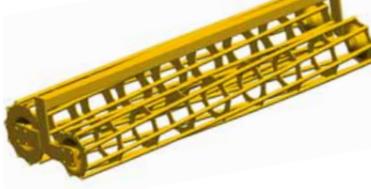
- La lanza de tiro va montada en el bloque de enganche estándar. El enganche ajustable del tercer punto permite una adaptación exacta al tractor. Óptima libertad al suelo garantizada en la cabecera y durante el transporte.
- El balancín de enganche del brazo inferior está equipado con bulones de corte doble de Cat. 3, ancho 2 y ancho 3. Cat. 4 como opción.
- Opcionalmente existe una lanza telescópica con diferentes variedades de enganche. Un giro de hasta 95° asegura un ancho exterior del tractor de hasta 4,20 m.
- El soporte para los latiguillos y pies de apoyo viene de serie.

Chasis de gran dimensión

- El chasis está montado atrás y apoyado hacia delante al bloque de enganche. Garantizados una perfecta adaptación a los rodillos y suficiente altura de elevación.
- Los neumáticos 500/45-17 son de serie, para terrenos más blandos existe la dimensión 550/45-22,5.
- El dispositivo de freno de aire comprimido o hidráulico como opción garantiza seguridad hasta la velocidad máxima permitida por ley. El freno de mano está incluido.

No todos los suelos son iguales

Es tu elección. En función del tipo de suelo, PÖTTINGER ofrece una amplia gama de rodillos para un resultado de trabajo óptimo con la estructura de desmenuzado deseada. Todo el programa de rodillos hace gala de una gran precisión de trabajo y un diseño robusto.

Tipos de rodillos	Rodillo de jaula		Rodillo de jaula doble	Rodillo de anillo cortante	Rodillo compactador de corte	Rodillo compactador de goma	Rodillo rotopack pendular
Diámetro	540 mm 11 barras	660 mm 12 barras	delante 540 mm atrás 420 mm	600 mm	550 mm	590 mm	270 / 215 mm
							
Suelo seco	■	■	■	■	■	■	■
Suelo medio	■	■	■	■	■	■	■
Suelo húmedo	-	-	■	■	■	■	■
Suelo ligero	■	■	■	■	■	■	■
Suelo medio	■	■	■	■	■	■	■
Suelo pesado	-	-	■	■	■	■	■
2520 / nova	280 kg	360 kg	-	460 kg	500 kg	505 kg	-
3020 / nova	325 kg	425 kg	-	480 kg	595 kg	560 kg	400 kg
4020 K / K nova	480 kg	610 kg	-	782 kg	820 kg	-	-
5020 K / K nova	619 kg	766 kg	-	919 kg	1010 kg	1000 kg	-
6020 K / K nova	680 kg	850 kg	-	1090 kg	1190 kg	1120 kg	-
3030 / nova	325 kg	425 kg	520 kg	480 kg	595 kg	560 kg	400 kg
3530 / nova	-	-	-	-	710 kg	-	-
4030 K / K nova	480 kg	610 kg	760 kg	782 kg	820 kg	-	-
4030 T / T nova	-	610 kg	760 kg	-	820 kg	-	-
5030 K / K nova	619 kg	766 kg	880 kg	919 kg	1010 kg	1000 kg	-
5030 T / T nova	-	766 kg	880 kg	-	1010 kg	1000 kg	-
6030 T / T nova	-	850 kg	1040 kg	-	1190 kg	1120 kg	-

El rodillo de jaula es idóneo para el laboreo de suelos secos y no pegajosos. El rodillo está equipado con barras fuertes para una óptima compactación posterior.

El rodillo de jaula doble ofrece dos diámetros diferentes. El funcionamiento pendular proporciona una adaptación al terreno y un desmenuzado óptimos.

Para suelos secos y pesados. Mayor desmenuzado y compactación por anillos en forma de cuña. Las cuchillas situadas entre los anillos desmenuzan los trozos de tierra y limpian los espacios intermedios de éstos. La compactación posterior por hileras tiene la ventaja de absorber mejor el agua.

Los anillos compactadores están cerrados lateralmente, por cada metro de ancho de trabajo hay 8 anillos. El rodillo proporciona una compactación posterior por hileras: aumenta la absorción de agua y la actividad de respiración del suelo. El rodillo ideal para terrenos pedregosos, húmedos y con cantidades elevadas de masa orgánica.

El rodillo ideal para suelos en desarrollo. Especial para trabajar con implementos arrastrados, donde otros no pueden. El perfil especial permite una compactación por hileras.

Los rodillos Rotopack mezclan el suelo de una forma intensiva – para suelos ligeros a pesados, no pegajosos. Los restos de cosecha quedan en la superficie y protegen al suelo de secarse.

Todos los datos tienen carácter no vinculante, el equipamiento puede variar según el país.

Datos técnicos

	Acoplamiento	Ancho de trabajo	Ancho de transporte	Brazos	Distancia entre surcos	Discos niveladores	Tubos del chasis	Distancia entre las barras	Altura del bastidor	Potencia requerida a partir de kW / CV
SYNKRO Serie 1020										
SYNKRO 2520	Cat. 2 / 2	2,5 m	2,5 m	6	45 cm	5	100 x 100 mm	75 cm	80 cm	51 / 70
SYNKRO 3020	Cat. 2 / 2	3,0 m	3,0 m	7	45 cm	6	100 x 100 mm	75 cm	80 cm	66 / 90
SYNKRO 4020 K	Cat. 3 / 3	4,0 m	3,0 m	9	43 cm	8	100 x 100 mm	75 cm	80 cm	88 / 120
SYNKRO 5020 K	Cat. 3 / 3	5,0 m	3,0 m	11	43 cm	10	100 x 100 mm	75 cm	80 cm	110 / 150
SYNKRO 6020 K	Cat. 3 / 3	6,0 m	3,0 m	13	43 cm	12	100 x 100 mm	75 cm	80 cm	129 / 175
SYNKRO Serie 1030										
SYNKRO 3030	Cat. 2 / 2	3,0 m	3,0 m	11	27 cm	6	100 x 100 mm	75 cm	85 cm	80 / 110
SYNKRO 3530	Cat. 2 / 2	3,5 m	3,5 m	12	27 cm	7	100 x 100 mm	75 cm	85 cm	96 / 130
SYNKRO 4030 K	Cat. 3 / 2 / 3	4,0 m	3,0 m	14	27 cm	8	100 x 100 mm	75 cm	85 cm	110 / 150
SYNKRO 4030 T	Cat. 3 / 2 / 3	4,0 m	3,0 m	14	27 cm	8	100 x 100 mm	75 cm	85 cm	110 / 150
SYNKRO 5030 K	Cat. 3 / 2 / 3	5,0 m	3,0 m	18	27 cm	11	100 x 100 mm	75 cm	85 cm	132 / 180
SYNKRO 5030 T	Cat. 3 / 2 / 3	5,0 m	3,0 m	18	27 cm	11	100 x 100 mm	75 cm	85 cm	132 / 180
SYNKRO 6030 T	Cat. 3 / 2 / 3	6,0 m	3,0 m	22	27 cm	13	100 x 100 mm	75 cm	85 cm	155 / 210

Todos los datos tienen carácter no vinculante, el equipamiento puede variar según el país.

Peso	Peso base	Rodillo de jaula 540 mm	Rodillo de jaula 660 mm	Rodillo de jaula doble 540 / 420 mm	Rodillo de anillo cortante 600 mm	Rodillo compactador de corte 550 mm	Rodillo compactador de goma 590 mm	Rotopack 270 / 215 mm	Peso base SYNKRO nova
SYNKRO Serie 1020									
SYNKRO 2520 / nova	685 kg	965 kg	-	-	1145 kg	1185 kg	1190 kg	-	895 kg
SYNKRO 3020 / nova	805 kg	1130 kg	1230 kg	-	1285 kg	1400 kg	1365 kg	1205 kg	1050 kg
SYNKRO 4020 K / nova	1380 kg	1860 kg	1990 kg	-	2162 kg	2200 kg	-	-	1695 kg
SYNKRO 5020 K / nova	1710 kg	2329 kg	2476 kg	-	2629 kg	2720 kg	2710 kg	-	2095 kg
SYNKRO 6020 K / nova	2030 kg	2710 kg	2880 kg	-	3120 kg	3220 kg	3150 kg	-	2485 kg
SYNKRO Serie 1030									
SYNKRO 3030 / nova	994 kg	1319 kg	1419 kg	1514 kg	1474 kg	1589 kg	1554 kg	1394 kg	1379 kg
SYNKRO 3530 / nova	1114 kg	-	-	-	-	1824 kg	-	-	1534 kg
SYNKRO 4030 K / nova	1752 kg	2232 kg	2362 kg	2512 kg	2534 kg	2572 kg	-	-	2242 kg
SYNKRO 4030 T / nova	2783 kg	-	3393 kg	3543 kg	-	3603 kg	-	-	3273 kg
SYNKRO 5030 K / nova	2420 kg	3039 kg	3186 kg	3300 kg	3339 kg	3420 kg	3430 kg	-	3050 kg
SYNKRO 5030 T / nova	3451 kg	-	4217 kg	4331 kg	-	4451 kg	4461 kg	-	4081 kg
SYNKRO 6030 T / nova	3669 kg	-	4519 kg	4709 kg	-	4859 kg	4789 kg	-	4439 kg

Todos los datos tienen carácter no vinculante, el equipamiento puede variar según el país.

Equipamiento

	Punta con reja de aleta	Punta de corazón doble con reja de aleta	Punta con aleta y chapa guía	Punta y aletas de acero reforzado	Disco lateral izquierdo / derecho	Ruedas de apoyo 23/10.5-12	Protección de las púas	Señalización con iluminación
SYNKRO 2520	■	□	□	□	□	□	□	□
SYNKRO 3020	■	□	□	□	□	□	□	□
SYNKRO 4020 K	■	□	□	□	□	□	□	□
SYNKRO 5020 K	■	□	□	□	□	□	□	□
SYNKRO 6020 K	■	□	□	□	□	□	□	□



	Punta con reja de aleta	Reja de corazón doble con reja de aleta	Punta con aleta y chapa guía	Punta y aletas de acero reforzado	Disco lateral izquierdo / derecho	Ruedas de apoyo 13/45-16	Protección de las púas	Frenos - de aire comprimido -hidráulicos	Señalización con iluminación
SYNKRO 3030	■	□	□	□	□	-	□	-	□
SYNKRO 3530	■	□	□	□	□	-	□	-	□
SYNKRO 4030 K	■	□	□	□	□	□	□	-	□
SYNKRO 4030 T	■	□	□	□	□	□	□	□	■
SYNKRO 5030 K	■	□	□	□	□	□	□	-	□
SYNKRO 5030 T	■	□	□	□	□	□	□	□	■
SYNKRO 6030 T	■	□	□	□	□	□	□	□	■



Todos los datos tienen carácter no vinculante, el equipamiento varía según el país.

Equipamientos adicionales SYNKRO 1030:

- Reja plana con cambio rápido
- Reja estrecha con cambio rápido

Equipamientos adicionales SYNKRO 1030 T:

- Lanza telescópica con enganche brazo inferior Cat. 2/3
- Lanza telescópica con enganche brazo inferior Cat. 4
- Lanza telescópica con alargamiento ojal tracción
- Cilindro lanza tracción con lanza doblada
- Neumáticos 550/45-22,5



DRILLBOX

Sembradora de cosechas intermedias SYNKRO 2520, 3020 y 3030

- Anchos de trabajo: 2,50 m y 3,0 m
- Para todos los tipos de semillas y mezclas.
- Ajuste rápido con palanca y botón giratorio para una dosificación precisa.
- Chapas de dispersión para una distribución uniforme.
- Agitador opcional para mezcla de semillas.
- Accionamiento mediante roseta.
- Cubeta de recogida para calibración.



Estamos donde esté usted.

Nuestros clientes disponen de una amplia red de distribuidores y de servicio. Esta proximidad garantiza un suministro rápido de recambios, lo que permite una óptima entrega y ajuste de la máquina por profesionales.

Nuestros servicios:

- Piezas Original-Inside, pedidos online 24 horas.
- Larga vida útil de la máquina por la disponibilidad de recambios.
- Cursos de formación continua para profesionales.
- Y mucho más...

Póngase en contacto con su concesionario Pöttinger o entre en www.poettinger.at

Alois PÖTTINGER Maschinenfabrik GmbH

Industriegelände 1
A-4710 Grieskirchen
Austria
Teléfono +43 (0) 7248/600-0
Fax +43 (0) 7248/600-2513
landtechnik@poettinger.at

Distribuido en España por: Duran Maquinaria Agrícola SL

Ctra. Nacional 640 km 87,5
27192 La Campiña
Lugo – España
Teléfono: +34 982 227165
Fax: +34 982 252086
antonio@duramaquinaria.com
www.duramaquinaria.com

PÖTTINGER Latino America

Osorno, Chile
Teléfono +56 64-203085
Fax +56 64-203085
www.poettinger.cl

Hernán Concha Neupert

Teléfono +56 9-89222203
hernanconcha@poettinger.cl

Raimundo Concha Vergara

Teléfono +56 9-79992799
raimundoconcha@poettinger.cl

PÖTTINGER